

Être... là où les possibilités s'offrent à vous!



Être candidat de la province

Le Nouveau-Brunswick valorise l'immigration en tant que source de compétences, d'esprit d'entreprise, d'expertise, de relations internationales et de capitaux qui favorisent la création d'emplois et de possibilités d'investissement. Le Programme des candidats de la province (PCP) du Nouveau-Brunswick vise à recruter et à retenir des personnes ayant des compétences professionnelles ou entrepreneuriales spécialisées qui sont demandées dans la province.

Tout aussi important est le fait que les nouveaux arrivants viennent avec leur famille et enrichissent les perspectives et la diversité. Qu'ils viennent chez nous pour s'établir, apprendre ou travailler, les nouveaux arrivants aident les Néo-Brunswickois à se rapprocher du reste du monde. La diversité de ces immigrants ou réfugiés et de leurs familles enrichissent nos communautés et rendent le Nouveau-Brunswick plus dynamique et intéressant en tant qu'endroit où vivre.

Les candidats du PCP bénéficient de meilleurs délais de traitement de leur demande d'immigration aux bureaux d'immigration canadiens.

À titre de candidat, vous devez vous engager à vous établir de façon permanente au Nouveau-Brunswick.

« Nous avons déménagé au Nouveau-Brunswick pour jouir des bonnes conditions de vie et contribuer à la société. Au début, j'ai exploité une petite entreprise, le temps de me faire une idée du marché local et d'élaborer un plan d'affaires. Aujourd'hui, elle a pris beaucoup d'expansion. Un milieu de vie attrayant et des gens sympathiques font qu'on s'habitue facilement à vivre au Nouveau-Brunswick. Quand je suis retourné dans mon pays, j'ai dit à mes amis et à ma famille que si on travaille fort là-bas, on peut réussir... je l'ai vécu! Les Néo-Brunswickois ont gardé ce petit côté amical qui me rassure. Je sais que j'ai pris la bonne décision en m'établissant au Nouveau-Brunswick. »

Un immigrant vietnamien

On peut trouver des renseignements sur d'autres programmes d'immigration canadiens à www.gnb.ca/immigration.

Le **travailleur qualifié** doit avoir une offre d'emploi permanent à temps plein d'un employeur néo-brunswickois établi. Cet emploi doit répondre aux normes d'emploi provinciales et comporter des taux de rémunération comparables dans l'industrie. La plupart du temps, les compétences de l'immigrant potentiel ne sont pas disponibles au Nouveau-Brunswick. La personne qui fait une demande est responsable de se trouver un emploi. Pour faciliter la recherche d'emploi, consulter le site emploisNB.ca.

Les personnes qui font une demande dans la **catégorie plan d'affaires** doivent commencer par fournir de l'information préliminaire sur l'entreprise qu'elles envisagent d'établir (voir les détails à www.gnb.ca/immigration), puis faire au moins une visite exploratoire au Nouveau-Brunswick. Pendant leur séjour, il leur faut :

- explorer le contexte commercial et consulter des organismes de développement économique afin d'identifier les possibilités liées à leur champ d'expertise;
- s'entretenir avec des représentants officiels d'Entreprises Nouveau-Brunswick pour présenter leur plan d'affaires et fournir des détails;
- explorer les questions liées aux établissements scolaires, aux logements et à la communauté.



Les demandeurs doivent démontrer qu'ils possèdent de l'expérience pertinente des affaires et qu'ils participeront de façon active en exerçant un rôle de gestion dans l'entreprise. Ils doivent par ailleurs avoir des fonds suffisants pour financer la première phase du projet sans l'aide d'un tiers et pour subvenir à leurs besoins et à ceux de leur famille pour une période allant jusqu'à deux ans (le montant réel dépend de l'entreprise envisagée).

Des compétences en anglais et/ou français du candidat sont cruciales pour son succès en tant qu'entrepreneur au Nouveau-Brunswick.

Être au bon endroit

En tant que carrefour du commerce de détail et du transport, le Nouveau-Brunswick entouvre, pour le Canada central et les États-Unis, une porte d'accès au Canada atlantique et à l'Europe. Il est stratégiquement situé près des grands marchés nord-américains, notamment Toronto, Montréal, Boston et New York. Les grandes routes du Nouveau-Brunswick sont directement reliées à l'autoroute américaine I-95 et ses ports en eau profonde ouverts à l'année sont plus proches de l'Europe que n'importe quel port américain.

Nos réseaux d'expédition de classe mondiale permettent la livraison le lendemain par voie terrestre, ferroviaire et aérienne vers un bassin de 70 millions de consommateurs dans un rayon de 1200 km (750 mi).

Le Nouveau-Brunswick vit au rythme de ses quatre saisons. Janvier est généralement le mois le plus froid de l'année et juillet, le plus chaud. Les étés, beaux et chauds, ne sont pas suffoquants. Le printemps et l'automne réservent des températures plus fraîches mais très agréables. Les journées sont plus souvent belles et ensoleillées à l'année au Nouveau-Brunswick.

Températures hautes moyennes (en degrés Celsius)

Janvier (milieu de l'hiver) :	-9,2
Mai (milieu du printemps) :	10,8
Juillet (milieu de l'été) :	25
Octobre (milieu de l'automne) :	7,5

Pour en savoir plus sur le tourisme au Nouveau-Brunswick, consultez le www.tourismenouveau-brunswick.ca ou www.gnb.ca/0397

Pour donner suite à votre idée de vous établir au Nouveau-Brunswick, consultez www.gnb.ca/immigration ou communiquez avec nous :

Données éclair sur le Nouveau-Brunswick

Capitale :	Fredericton
Population :	747 302 habitants
Superficie :	73 440 km ² (28 355 mi ²)

Principales villes (population selon le recensement de 2006)

Moncton	126 424	Miramichi	24 737
Saint John	122 389	Edmundston	21 442
Fredericton	85 688	Dieppe	18 565
Bathurst	31 424	Campbellton	17 888

Le saviez-vous?

- Le plus haut sommet des Maritimes est le mont Carleton (820 m), situé dans la partie nord des Appalaches, près de Plaster Rock et Saint-Quentin.
- Les rochers de Hopewell, dans la baie de Fundy, sont fouettés par les plus hautes marées du monde : 100 milliards de tonnes d'eau salée exécutent un flux et un reflux quotidiens.
- C'est à Bouctouche qu'on trouve une des rares grandes dunes du littoral Nord-Est de l'Amérique du Nord. Considérée comme un important site écologique, elle s'étend sur 12 km jusque dans la baie de Bouctouche.
- Le Nouveau-Brunswick compte plus de quarante terrains de golf, dont certains sont conçus par des architectes primés et réputés du monde entier et dotés de points de vue exceptionnels sur la baie des Chaleurs et la baie de Fundy.

Secrétariat de la croissance démographique
Tél. : 506 453 3981 Fax : 506 444 6729
Courriel : immigration@gnb.ca

C.P. 6000
Fredericton (N.-B.)
E3B 5H1 Canada



« *Vivre au Nouveau-Brunswick nous a réservé quelques bonnes surprises, à moi et à ma femme... Nous nous sommes vite rendu compte que les Néo-Brunswickois travaillaient pour vivre plutôt que de vivre pour travailler. Ils travaillent fort, c'est vrai, mais ils n'oublient jamais de s'amuser et de profiter des nombreux loisirs avec leurs proches. Ici, l'équilibre de vie prend tout son sens. C'est en fait un style de vie très agréable et inspirant.* »

Un immigrant du Royaume-Uni

Bienvenue au Nouveau-Brunswick

Situé sur la côte Est du Canada, le long de l'océan Atlantique, le Nouveau-Brunswick est une province maritime qui offre un style de vie différent et des choix de carrière intéressants aux travailleurs qualifiés, aux entrepreneurs et aux étudiants étrangers.

En plus d'avoir une frontière commune avec les États-Unis, le Nouveau-Brunswick, par son histoire sociopolitique si unique, est la seule province officiellement bilingue du Canada ; les anglophones et les francophones jouissent donc des mêmes droits. Voilà pourquoi nous sommes ouverts à de nouvelles idées et influences culturelles et au multiculturalisme.

Il y a une foule de raisons de s'établir au Nouveau-Brunswick. Certains décident de s'y installer parce que le coût d'une maison unifamiliale est beaucoup plus bas qu'ailleurs; d'autres, à cause de la gratuité des soins de santé universels de base ou de notre excellent système d'éducation, qui permet aux étudiants de faire leurs études en anglais

et en français; d'autres encore parce qu'ils aiment l'idée de vivre à proximité de lacs, de rivières, de sentiers pittoresques et de terrains de golf. Si vous aimez le théâtre, la musique, le cinéma, les festivals et les événements communautaires, vous vous sentirez chez vous au Nouveau-Brunswick! Notre province allie merveilleusement et généreusement les traditions et les cultures, les centres urbains dynamiques et les villages paisibles.

Les gens ont différentes raisons de choisir le Nouveau-Brunswick, mais tous ont ceci en commun : ils veulent avoir la possibilité d'être eux-mêmes, d'être chez-eux et d'être mieux.

Notre principal atout? Nos gens!

Si vous cherchez un endroit où règne un sentiment profond d'appartenance à la communauté, cette province est faite pour vous. Chaque année, elle accueille chaleureusement de nouveaux arrivants qui décident de se refaire une vie ou d'étudier ici. Ils arrivent d'une cinquantaine de pays pour profiter des nombreuses possibilités, mais c'est l'accueil de nos gens qui les incite à rester pour de bon. Des gens qui chérissent la vie communautaire, la vie familiale et les traditions.

Les associations multiculturelles du Nouveau-Brunswick ont pour mission d'aider les immigrants à partager leurs expériences, à faire connaître leurs cultures et à nouer des liens. Elles offrent une gamme de services d'intégration et d'établissement et des cours de langues.



Le saviez-vous?

- ✓ **Caraquet et Fredericton sont deux des cinq municipalités à faire partie du palmarès 2009 des « Capitales culturelles du Canada ».**
- ✓ **En 2007, le Nouveau-Brunswick a vu son taux de criminalité diminuer d'environ cinq pour cent, un des plus bas du Canada. Voilà qui témoigne de notre milieu de vie sécuritaire et paisible.**
- ✓ **Au Nouveau-Brunswick, un citoyen passe en moyenne moins de 20 minutes par jour pour se rendre au travail et en revenir. De nombreuses communautés encouragent par ailleurs leurs résidents à utiliser le transport en commun, le covoiturage, la bicyclette et les sentiers pédestres pour diminuer le coût de transport et promouvoir le mieux-être.**

Secteurs de croissance

Énergie
Aérospatiale et défense
Technologies environnementales
Foresterie à haute valeur ajoutée
Technologies de l'information et des communications

Principaux secteurs d'exportation

Énergie
Produits forestiers
Aliments transformés
Produits métallurgiques
Industries du savoir
Poissons et fruits de mer
Services professionnels

Principaux secteurs industriels

Aérospatiale et défense
Environnement
Transformation alimentaire
Métallurgie
Minéraux
Énergie
Construction et bâtiment
Bois à valeur ajoutée
Fruits de mer
Science de la vie
Industries du savoir
• cyberapprentissage
• cybergouvernement
• services de dépannage/centres de contacts
• développement de logiciels
• jeu
• ingénierie
• autres



Être prospère au Nouveau-Brunswick

Le Nouveau-Brunswick se tourne résolument vers l'immigration pour stimuler la croissance économique, encourager la diversité et atteindre l'autosuffisance.

Son économie dynamique et diversifiée repose sur les industries des ressources traditionnelles et des produits à valeur ajoutée, sans oublier le secteur du savoir et de la technologie.

Le Nouveau-Brunswick s'intéresse aux **travailleurs qualifiés** qui peuvent contribuer à son avancement économique. Vu qu'un bon nombre de nos villes enregistrent un taux de croissance démographique moyen supérieur à celui du Canada, les employeurs de la province misent, plus que jamais, sur les travailleurs qualifiés pour combler des postes vacants.

Votre expérience et votre expertise feront de vous un intervenant clé dans votre nouveau milieu de travail. EmploisNB.ca a plus de 40 000 placements professionnels à son actif... c'est à votre tour!

Vous cherchez des possibilités dans les secteurs du tourisme, de la fabrication, de la technologie, de l'aquaculture ou de l'agriculture? Un milieu des affaires en pleine expansion fait du Nouveau-Brunswick l'endroit idéal où s'établir, démarrer une entreprise et se sentir chez soi. Partout dans la province, les **entrepreneurs étrangers** sont reconnus et respectés comme des modèles de rôle positifs.

Le saviez-vous?

- ✓ **En 2008, Fredericton a été la seule ville canadienne à figurer au palmarès des sept collectivités les plus ingénieuses du monde compilé par l'Intelligent Community Forum, de New York.**
- ✓ **Saint John bénéficie d'investissements importants dans le secteur énergétique, ce qui donne lieu à de nombreux projets qui se traduiront par de nouvelles possibilités d'affaires et de nombreuses perspectives d'emploi.**
- ✓ **Moncton et Fredericton se sont respectivement classées deuxième et troisième villes canadiennes offrant les meilleurs contextes fiscaux, selon les résultats d'un sondage de KPMG publiés en 2008.**

Pour en savoir plus sur le milieu des affaires du Nouveau-Brunswick, consulter www.gnb.ca/affaires.

Être en santé et bien formé

Vous apprécierez certainement vivre à un endroit où le dollar que vous gagnez vous en donne à sa juste valeur. Logement abordable, prix inférieurs à la moyenne pour l'énergie et l'alimentation, courts trajets entre le domicile et le travail et services modernes, voilà autant de raisons qui font du Nouveau-Brunswick un milieu de vie idéal.

Vous avez droit aux soins de santé universels de base.

Le gouvernement provincial fournit l'accès gratuit aux soins de santé de base, qui englobent la majorité des services médicaux. Beaucoup d'employeurs offrent, en tant qu'avantage social, une couverture supplémentaire.

Le système d'éducation du Nouveau-Brunswick propose aux jeunes une expérience d'apprentissage de classe mondiale.

Le Nouveau-Brunswick est mondialement compétitif grâce à sa main-d'œuvre bien formée, motivée et disposée à l'apprentissage continu.

Au Nouveau-Brunswick, les enfants reçoivent une éducation publique gratuite de la maternelle à la 12e année. L'enseignement est offert en anglais et en français à partir de l'école élémentaire. Des options d'enseignement à domicile par les parents et d'écoles privées existent également.

Les universités du Nouveau-Brunswick, fréquentées par plus de 22 000 étudiants, sont reconnues pour leur expertise dans les domaines suivants : génie, informatique, foresterie, arts, soins infirmiers, biologie, droit, haute technologie, traduction, musique, criminologie et travail social. Nous comptons plusieurs centres de recherche de classe mondiale spécialisés en agriculture, en aquaculture et en technologies de l'information. Le réseau provincial des collèges communautaires et une centaine d'établissements privés offrent des programmes conçus pour satisfaire les besoins particuliers de l'industrie. L'enseignement bilingue s'avère un atout précieux pour les étudiants des niveaux postsecondaires et supérieurs.

Pour en savoir plus sur le logement et l'éducation : www.mls.ca, www.studybnb.ca (en anglais seulement), www.gnb.ca/education

Le saviez-vous?

- ✓ **Les prix moyens pour des biens ménagers, par exemple la nourriture, l'essence et l'électricité, se comparent avec ceux de l'Ontario et du Québec et sont plus bas que ceux de l'Alberta. (Statistique Canada, Indice des prix à la consommation, juillet 2008)**

Coûts de logement moyens

Moyenne canadienne :	302 298 \$
Fredericton (Nouveau-Brunswick) :	147 091 \$
Saint John (Nouveau-Brunswick) :	154 274 \$
Toronto (Ontario) :	371 410 \$
Calgary (Alberta) :	402 788 \$
Vancouver (Colombie-Britannique) :	575 256 \$
<small>(Association canadienne de l'immobilier, juillet 2008)</small>	

- ✓ **Fredericton et Moncton se sont classées troisième et sixième, toutes catégories confondues, dans la troisième compilation annuelle des meilleurs endroits où vivre au Canada du magazine MoneySense (mai 2008). Les catégories incluent la prospérité, le logement, le climat et le style de vie.**
- ✓ **L'Université Mount Allison est désignée une des deux meilleures universités de premier cycle canadiennes depuis plus de 16 ans, par le magazine MacLeans, la « bible » de l'éducation postsecondaire... une performance inégalée au Canada.**
- ✓ **La North American National Survey of Student Engagement (Étude nationale sur la participation des étudiants) vient de placer l'Université St. Thomas au deuxième rang au Canada pour les réussites scolaires et l'interaction étudiants-professeurs.**
- ✓ **La faculté de génie de l'Université du Nouveau-Brunswick se classe dans le top 20 p. cent des facultés de l'Amérique du Nord.**
- ✓ **L'Université de Moncton, au Nouveau-Brunswick, est la première école de droit de langue française du monde à offrir un diplôme de common law en français.**